



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
13 December 2024
Russian
Original: English

Статистическая комиссия

Пятьдесят шестая сессия

Нью-Йорк, 4–7 марта 2025 года

Пункт 3 s) предварительной повестки дня*

**Вопросы для обсуждения и принятия решения: развитие
статистики на региональном уровне**

Доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна о сотрудничестве в целях развития статистики на региональном уровне

Записка Генерального секретаря

В соответствии с решением 2024/312 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна о сотрудничестве в целях развития статистики на региональном уровне, который представляется Комиссии для обсуждения и принятия решения.

* E/CN.3/2025/1.



Доклад Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна о сотрудничестве в целях развития статистики на региональном уровне

I. Введение

1. В своем докладе о последних достижениях и предстоящих задачах в области статистической деятельности в Латинской Америке и Карибском бассейне, представленном Статистической комиссии на ее пятьдесят первой сессии ([E/CN.3/2020/20](#)), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) сосредоточила внимание на ключевых направлениях регионального сотрудничества в рамках Статистической конференции Северной и Южной Америки и Постоянного комитета карибских статистиков.

2. Страны Латинской Америки и Карибского бассейна добились значительных успехов в развитии статистики, но продолжают сталкиваться с трудностями. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) привела к нарушению традиционных методов сбора данных и сокращению ресурсов, выделяемых на статистические операции. Хотя несколько стран добились успехов в реформировании своего статистического законодательства, во многих странах оно все еще не в полной мере соответствует основополагающим принципам официальной статистики. Большинство стран провели перепись населения в рамках цикла 2020 года, внедрив инновации в области сбора данных и одновременно сталкиваясь со снижением доли респондентов и проблемами в сфере охвата. Достигнут прогресс в использовании административных документов для повышения своевременности и доступности показателей, и страны внедрились новые методологии и модернизировали платформы для распространения данных. Вместе с тем необходимо дальнейшее укрепление национального потенциала и роли национальных статистических служб для эффективного использования новых источников данных и методологий во все более сложной экосистеме данных, где официальная статистика часто конкурирует с другими приоритетами.

3. В настоящем докладе ЭКЛАК освещает основные достижения в области сотрудничества между странами и с системой Организации Объединенных Наций в рамках Статистической конференции Северной и Южной Америки ЭКЛАК, Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки и Постоянного комитета карибских статистиков. В нем также содержится информация об основных мероприятиях по оказанию поддержки странам-членам, проводимых ЭКЛАК и секретариатом Карибского сообщества (КАРИКОМ).

II. Сотрудничество в рамках Статистической конференции Северной и Южной Америки

4. Статистическая конференция Северной и Южной Америки является главным статистическим форумом, способствующим развитию национальных статистических систем в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. Конференция играет важнейшую роль в расширении подготовки, распространения и использования высококачественной статистической информации. Работа Конференции организована на структурированной основе, включающей проводимые раз в два года конференции, на которых государства-члены собираются для определения приоритетов и утверждения программ работы. В период между

этими конференциями Конференция осуществляет свою деятельность через различные рабочие и целевые группы, занимающиеся конкретными областями статистики. Эти группы способствуют сотрудничеству и обмену знаниями между странами-членами и оказанию им технической помощи. Кроме того, Конференция координирует работу с международными организациями, чтобы привести региональную статистическую практику в соответствие с глобальными стандартами, способствуя согласованности и сопоставимости данных между странами.

A. Региональное сотрудничество посредством виртуальных обменов и семинаров высокого уровня

5. Сеть передачи знаний — это виртуальная платформа, созданная в рамках Конференции для расширения деятельности последней и усиления ее влияния на региональное статистическое сообщество¹. Изначально задуманная как площадка для демонстрации продуктов, разработанных различными рабочими группами, платформа быстро превратилась в динамичный механизм сотрудничества и обмена знаниями между странами. Одной из ключевых особенностей платформы является раздел “*Conectados RTC*”, в котором регулярно проводятся виртуальные встречи по актуальным для региона статистическим темам. Эти сессии, организуемые при поддержке Статистического отдела ЭКЛАК и Национального института статистики Чили, были начаты во время пандемии COVID-19 для решения проблемы нарушения статистических операций вследствие ограничений на передвижения. Они сыграли важнейшую роль в обмене опытом и преодолении трудностей в тот критический период. С тех пор платформа завоевала значительное признание: в период с 2020 по 2024 год на ней было проведено 83 вебинара, в каждом из которых приняли участие в среднем более 100 человек. Семинары стали бесценным ресурсом для обмена опытом, передовой практикой, методологическими инструментами и мнениями между региональными экспертами по статистике.

6. Для рассмотрения тем, выходящих за рамки деятельности рабочих групп Статистической конференции Северной и Южной Америки, в рамках сети передачи знаний было создано новое пространство для сотрудничества, включающее закрытые группы статистических служб стран региона. Каждая группа действует в рамках отдельной области на платформе сообществ ЭКЛАК, что позволяет членам обмениваться информацией и сотрудничать по конкретным темам. С момента ее разработки было создано шесть тематических сообществ, посвященных следующим темам: переписи населения и жилищного фонда, цели в области устойчивого развития, женщины-руководители в национальных статистических службах, статистическое измерение общества, основанного на принципе заботы, расовая и этническая принадлежность и статистическое измерение сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Сообщества укрепили региональный опыт и способствовали углублению связей между национальными статистическими службами.

7. Были также организованы семинары высокого уровня в рамках совещаний Статистической конференции Северной и Южной Америки и сессий ее Исполнительного комитета. К числу заслуживающих упоминания примеров относятся состоявшийся в 2022 году семинар «За рамками ВВП: статистические трудности измерения развития»², в ходе которого рассматривались трудности, связанные с совершенствованием способов измерения валового внутреннего продукта

¹ См. <https://rtc-cea.cepal.org/en>.

² См. www.cepal.org/en/events/seminar-beyond-gdp-statistical-challenges-measuring-development.

(ВВП) и созданием дополнительных показателей, отражающих экономический, социальный и экологический прогресс, и состоявшийся в 2024 году семинар «Инновации в переписях населения и жилищного фонда в рамках цикла 2020 года: в преддверии цикла 2030 года»³, на котором директора и руководители национальных статистических служб поделились инновационными решениями, использованными в ходе цикла переписей 2020 года, обсудили извлеченные уроки и сосредоточились на стратегиях планирования и подготовки следующего цикла переписей.

В. Укрепление институционального потенциала и управление данными

8. В период с 2020 по 2024 год в укреплении статистического институционального потенциала в странах Латинской Америки и Карибского бассейна был достигнут значительный прогресс. В 2020 году был опубликован утвержденный на 10-м совещании Конференции Типовой закон о статистике для Латинской Америки⁴, целью которого является предоставление региональной модели латиноамериканским странам, заинтересованным в создании или реформировании правовой базы для своих соответствующих национальных статистических систем и подготовке официальных статистических данных. Документ представляет собой адаптацию Типового закона об официальной статистике для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, опубликованного Европейской экономической комиссией в 2016 году. Кроме того, на 11-м совещании Конференции, состоявшемся в 2021 году, было утверждено «Руководство по внедрению системы обеспечения качества статистических процессов и результатов»⁵, призванное помочь странам Латинской Америки и Карибского бассейна в принятии и применении Руководства Организации Объединенных Наций по национальным базовым принципам обеспечения качества официальной статистики⁶. В данном руководстве содержатся рекомендации и инструмент самооценки для применения странами принципов обеспечения качества.

9. Кроме того, в 2023 году был обновлен «Индекс передовой статистической практики в Латинской Америке и Карибском бассейне 2023 года»⁷, который был утвержден в качестве стандарта на 12-м совещании Конференции в 2023 году. Обновленное издание включает новый принцип использования источников вторичных данных, а также дополнительные примеры передовой практики. В период 2024–2025 годов разрабатывается пересмотренный механизм коллегиального обзора для внедрения в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, что будет способствовать дальнейшему укреплению сотрудничества и повышению качества статистических данных во всем регионе.

³ См. www.cepal.org/en/events/regional-seminar-innovations-population-and-housing-census-2020-round-looking-towards-2030.

⁴ Economic Commission for Latin America and the Caribbean, *Generic Law on Official Statistics for Latin America* (LC/CEA.10/8) (Santiago, 2020). URL: <https://hdl.handle.net/11362/45254>.

⁵ Рабочая группа по разработке руководства по внедрению системы обеспечения качества для подготовки официальных статистических данных, *Guide for the implementation of a quality assurance framework for statistical processes and outputs* (LC/CEA.11/19) (Santiago, 2022). URL: <https://hdl.handle.net/11362/48006>.

⁶ URL: [1902216-UNNQAFManual-WEB.pdf](https://hdl.handle.net/11362/48006).

⁷ Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), *Code of Good Practice in Statistics for Latin America and the Caribbean 2023* (LC/CEA.12/4), Santiago, 2023. URL: <https://hdl.handle.net/11362/80478>.

10. Что касается роли национальных статистических служб в меняющемся ландшафте национальных экосистем данных, то в 2023 году Конференция подготовила оценку текущего состояния управления данными и того, как оно определяется странами на региональном уровне⁸. Кроме того, на своем 12-м совещании Конференция одобрила «Заявление об использовании данных, имеющихся в распоряжении частного сектора, для целей официальной статистики»⁹. Это заявление является логическим продолжением «Официального заявления относительно доступа к данным, имеющимся в распоряжении частного сектора, для целей официальной статистики», принятого Конференцией европейских статистиков в 2022 году, а также заявления о важности доступа к данным, имеющимся в распоряжении частного сектора, для целей статистики, сделанного в ходе 23-го специализированного совещания по вопросам статистики Южноамериканского общего рынка в 2022 году.

С. Переписи населения

11. На региональном семинаре, посвященном инновациям в переписях населения и жилищного фонда в рамках цикла 2020 года в преддверии цикла 2030 года¹⁰, участники рассмотрели проблемы, возникшие в ходе недавних мероприятий в связи с переписями, включая более высокие показатели пропусков в некоторых случаях по сравнению с циклом 2010 года. Как следствие, в соглашениях по итогам 23-го заседания Исполнительного комитета странам настоятельно рекомендуется внедрять методы постоянного совершенствования переписей, используя накопленный опыт и международные рекомендации, а также расширяя доступ к административным документам и их использование¹¹.

12. В 2022 году в рамках двухгодичной программы рабочей группы, отвечающей за соответствующую тему, был опубликован документ «Общие руководящие принципы сбора данных в ходе переписи: обзор методов сбора данных для цикла переписей 2020 года»¹². Цель данной публикации состоит в предоставлении странам Латинской Америки и Карибского бассейна практических общих руководящих принципов, чтобы помочь им в принятии решений о методах сбора данных для будущих переписей с учетом обширного и сложного характера подготовки и проведения статистического измерения населения и жилищного фонда. Кроме того, в период 2024–2025 годов рабочая группа занимается подготовкой диагностики технологий и методологий для переписного районирования в целях выявления извлеченных уроков в рамках подготовки к переписи 2030 года.

Д. Учет гендерной проблематики

13. Учет гендерных аспектов при подготовке статистических данных является одним из основных направлений работы Конференции в последние годы. В 2021 году на 11-м совещании Конференции было утверждено «Методическое руководство по измерению использования времени в странах Латинской

⁸ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/68039>.

⁹ См. <https://hdl.handle.net/11362/80788>.

¹⁰ См. www.cepal.org/es/eventos/seminario-regional-innovaciones-censos-poblacion-vivienda-la-ronda-2020-cara-la-ronda-2030.

¹¹ См. https://www.cepal.org/sites/default/files/events/files/ce23-agreements-adopted_29aug2024.pdf.

¹² Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/48022>.

Америки и Карибского бассейна»¹³. В этом документе представлен опыт стран, разнообразные использованные инструменты и извлеченные уроки, которыми могут руководствоваться национальные статистические службы при принятии решений. Кроме того, в 2022 и 2023 годах были разработаны «Руководящие принципы учета гендерных аспектов при подготовке статистических данных»¹⁴, которые затем были утверждены странами в качестве регионального стандарта на 12-м совещании Конференции. В данной публикации представлены концептуальные и методологические инструменты для учета гендерных аспектов при подготовке официальных статистических данных по всему региону, включая концепции, руководящие принципы и рекомендации. В настоящее время ведется работа по созданию виртуальной платформы с инструментами для учета гендерных аспектов в процессе подготовки статистических данных. Эта работа была поддержана Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Отделом по гендерным вопросам ЭКЛАК.

Е. Административные документы

14. В области административных документов в период 2020–2021 годов был достигнут значительный прогресс с утверждением на 11-м совещании Конференции «Методического документа об использовании в статистике экономических административных документов»¹⁵. В данной публикации представлены рекомендации по подготовке инновационных и своевременных данных экономической статистики и максимизации выгод от использования в статистике экономических административных документов.

Ф. Статистические процессы и документация по метаданным

15. На двухгодичный период 2024–2025 годов было одобрено создание рабочей группы для разработки руководящих принципов управления метаданными при внедрении типовой модели производства статистической информации, которые помогут обеспечить совместимость, сопоставимость и повторное использование данных с течением времени. Для этого необходимо содействовать обмену передовым опытом и внедрению инноваций в странах, что позволит разработать ряд рекомендаций для тиражирования.

Г. Экономическая статистика

16. В экономической статистике за последнее время наблюдалось несколько важных достижений. Одним из них стала публикация в 2021 году документа «Измерение цен и объемов в секторе услуг: опыт отдельных стран Латинской Америки»¹⁶, направленного на повышение качества и сопоставимости данных в этом секторе, а также на обмен передовым опытом и рекомендациями, которыми могут руководствоваться страны при его внедрении. Кроме того, в 2024 году было опубликовано «Руководство по составлению и использованию таблиц “затраты-выпуск” с учетом гендерных аспектов»¹⁷, представляющее собой удобное для пользователя пособие, призванное помочь странам в составлении таблиц

¹³ URL: <https://hdl.handle.net/11362/48020>.

¹⁴ URL: <https://hdl.handle.net/11362/80636>.

¹⁵ URL: <https://hdl.handle.net/11362/48067>.

¹⁶ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/47494>.

¹⁷ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/80600>.

«затраты-выпуск» на основе процесса построения таблиц ресурсов и использования в рамках Системы национальных счетов (СНС).

Н. Обследования домашних хозяйств

17. На 12-м совещании Конференции был одобрен документ «Методические рекомендации по измерению качества данных обследований домашних хозяйств»¹⁸. В этом документе представлены региональная оценка и концептуальные основы измерения качества оценочных данных, полученных в ходе выборочных обследований домашних хозяйств. В нем предложена последовательность применения критериев, призванных служить ориентиром для анализа статистического качества оценок, проведенных национальными статистическими службами. В настоящее время рабочая группа разрабатывает документ по методологии интерполяции данных, применяемой при проведении обследований домашних хозяйств и переписей населения, с целью обеспечить стандартизованную региональную процедуру и заложить основу для издания периодической публикации по этому вопросу.

И. Статистика окружающей среды и изменения климата

18. В 2021 году был опубликован документ «Рекомендации по формированию статистики и показателей окружающей среды с использованием геопространственной информации и нетрадиционных источников»¹⁹, в котором дается оценка использования странами региона экологических административных документов и географической информации, а также проблем, с которыми они сталкиваются при использовании административных документов для формирования статистики окружающей среды. Кроме того, в течение двухгодичного периода 2024–2025 годов было одобрено создание рабочей группы для разработки документа с рекомендациями по укреплению систем официальной статистики окружающей среды. Эта инициатива направлена на обновление информации о состоянии статистики окружающей среды в регионе и управлении ею, а также на обмен опытом и передовыми методами реализации. Данные усилия были поддержаны Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Ж. Показатели, связанные с бедствиями

19. На 21-м заседании Исполнительного комитета, состоявшемся в 2022 году, был одобрен документ «Институциональные и методологические рекомендации по измерению показателей достижения целей в области устойчивого развития, связанных с бедствиями, и целей Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий»²⁰. В этом документе предлагается шесть методологических шагов для измерения соответствующих показателей и приводятся несколько глобальных, региональных и национальных критериев и инструментов. Текст дополнен матрицей требований, которая служит диагностическим инструментом для выявления потребностей в статистических процессах, требующих большей точности и поддержки со стороны национальных статистических служб и соответствующих заинтересованных сторон. Кроме того, в 2023 году была запущена виртуальная платформа для измерения и регистрации показателей

¹⁸ URL: <https://hdl.handle.net/11362/80648>.

¹⁹ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/47485>.

²⁰ URL: <https://hdl.handle.net/11362/48167>.

снижения риска бедствий в Северной и Южной Америке и Карибском бассейне²¹. На этой платформе собраны инструменты и справочные материалы для укрепления разработки показателей достижения целей Сендайской рамочной программы и целей в области устойчивого развития, связанных с бедствиями, в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. На сайте представлены продукты, разработанные рабочей группой, а также виртуальные ресурсы, тренинги, вебинары и ссылки, представляющие интерес. В обоих случаях поддержку оказало Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий.

К. Статистика рабочей силы

20. За последние пять лет были реализованы значительные инициативы по улучшению статистики рабочей силы в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. В 2021 году был опубликован документ «Передовая практика в области принятия новых международных стандартов Международной организации труда (МОТ)»²², а также проведены два региональных виртуальных семинара для обучения соответствующих заинтересованных сторон по этой теме. Кроме того, в 2023 году была опубликована «Диагностика в области статистики трудовых отношений и неформальной занятости»²³, в которой представлены результаты проведенного среди стран обследования по вопросам измерения трудовых отношений и документ, принятый на двадцатой Международной конференции статистиков труда, а также информация об измерении занятости в формальном и неформальном секторах. Кроме того, на период 2024–2025 годов была сформирована рабочая группа для разработки диагностики в области измерения зависимых подрядчиков и неформальной экономики. Эти мероприятия получили поддержку МОТ.

Л. Вынужденное перемещение и миграция

21. Был достигнут значительный прогресс в укреплении регионального процесса подготовки статистических данных в области вынужденного перемещения и международной миграции благодаря различным публикациям. В течение двухгодичного периода 2020–2021 годов были разработаны и опубликованы четыре документа по данной теме: «Методические рекомендации по включению информации о международных мигрантах в калибровку коэффициентов расширения в обследованиях домашних хозяйств: пример Чили»²⁴, «Методология создания статистического регистра международной миграции»²⁵, «Диагностика национального потенциала в области подготовки данных о международной миграции»²⁶ и «Приоритетные инициативы, методологические ресурсы и существующие платформы для распространения информации о международной миграции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»²⁷. Кроме того, на двухгодичный период 2024–2025 годов запланирована публикация практического руководства по подготовке согласованных статистических данных о вынужденном перемещении и миграции. Данное руководство предоставит

²¹ Имеется на испанском языке по адресу: <https://www.undrr.org/es/datos-estadisticos-marco-de-sendai>.

²² Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/47486>.

²³ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/68043>.

²⁴ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/47973>.

²⁵ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/47972>.

²⁶ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/47971>.

²⁷ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/47970>.

инструменты для стандартизации и повышения качества данных об этом явлении во всем регионе. Эти усилия поддерживаются Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции.

М. Статистика безопасности и правосудия

22. На 11-м совещании Конференции был утвержден документ «Рамочные параметры статистики безопасности и уголовного правосудия в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»²⁸. Этот документ призван помочь странам в подготовке стандартизированной информации о безопасности и уголовном правосудии в соответствии с международными стандартами и способствовать расширению возможностей управления статистическими проектами для измерения преступности и ведения соответствующих записей. В 2023 году был опубликован документ «Обобщение опыта для подготовки статистических данных о пенитенциарных системах»²⁹, содержащий оценку институционального потенциала по подготовке статистической информации в этой области. Кроме того, на двухгодичный период 2024–2025 годов запланирована публикация справочного руководства по административным документам полиции, в котором будут даны четкие руководящие принципы по улучшению управления этими данными и их использования в интересах общественной безопасности. Эта работа ведется при поддержке Центра передового опыта в области статистической информации по вопросам управления, общественной безопасности, виктимизации и правосудия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Н. Статистика о детях и подростках

23. Участники Конференции продемонстрировали приверженность делу укрепления статистики о детях и подростках, о чем свидетельствует подготовка соответствующими рабочими группами нескольких документов. На 11-м совещании Конференции был утвержден «Протокол по сбору и распространению данных о детях и подростках, участвующих в исследованиях»³⁰, содержащий набор элементов, которые исследовательские группы должны учитывать и применять в зависимости от конкретного контекста и цели каждого исследовательского проекта. Этот инструмент учитывает региональную специфику, культурные и гендерные нормы и обеспечивает защиту таких данных. Кроме того, в течение двухгодичного периода 2022–2023 годов работа над новыми источниками информации увенчалась публикацией документа «Рекомендации в отношении интеграции учетно-административных записей, касающихся детей»³¹, направленного на повышение качества и согласованности имеющейся информации. В течение двухгодичного периода 2024–2025 годов ведется работа по подготовке руководства по интеграции административных данных, касающихся детей и подростков, в котором будут представлены практические инструменты для оптимизации использования этих записей в регионе и управления ими. Эта работа осуществляется при постоянной поддержке Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

²⁸ URL: <https://hdl.handle.net/11362/47929>.

²⁹ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/68045>.

³⁰ URL: <https://hdl.handle.net/11362/48074>.

³¹ Имеется на испанском языке по адресу: <https://hdl.handle.net/11362/68680>.

О. Показатели благополучия и измерение восприятия

24. Участники Конференции добились прогресса в реализации инициатив, способствующих измерению прогресса за рамками экономических аспектов, благодаря рассмотрению рабочими группами различных тем. На 12-м совещании Конференции был одобрен документ «Рекомендации по измерению восприятия в обследованиях домашних хозяйств»³². В этом документе на основе анализа международного опыта измерения восприятия и определения показателей благополучия, основанных на восприятии, в различных тематических областях предлагается набор вопросов, которые страны могут рассмотреть для проведения своих собственных измерений. Кроме того, в течение двухгодичного периода 2024–2025 годов была сформирована рабочая группа для разработки руководства по комплексной системе показателей благополучия, призванного содействовать интеграции различных типов источников данных в странах Латинской Америки и Карибского бассейна на многомерной основе.

Р. Статистические оценки для малых территориальных единиц

25. В рамках своей приверженности содействию дезагрегированию данных в целях обеспечения того, чтобы никого не обойти вниманием, Конференция одобрила создание на двухгодичный период 2024–2025 годов рабочей группы для разработки рекомендаций по использованию методологий оценки для малых территориальных единиц при подготовке статистических данных. С помощью этой группы предполагается провести региональную оценку, а затем предоставить необходимые инструменты для внедрения вышеуказанных методологий.

Q. Статистика сельского хозяйства

26. На двухгодичный период 2024–2025 годов было одобрено создание рабочей группы для проведения анализа выборочных исследований по зонам для сельскохозяйственных обследований, который поможет определить дорожную карту для поддержки стран региона в совершенствовании инструментов этого типа. Работу этой группы поддерживает Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), выполняющая функцию технического секретариата. Кроме того, на 12-м совещании Конференции была достигнута договоренность о том, что рабочая группа по статистике сельского хозяйства и животноводства для Латинской Америки и Карибского бассейна в составе представителей ФАО, Организации американских государств и Межамериканского института по сотрудничеству в области сельского хозяйства должна регулярно отчитываться перед Конференцией, чтобы получать обратную связь от делегаций и обеспечивать максимально возможный синергетический эффект между программами работы.

III. Координация статистической деятельности для достижения целей в области устойчивого развития

27. За отчетный период страны Латинской Америки и Карибского бассейна укрепили свою приверженность Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а вместе с ней и заинтересованность в получении более полной и качественной информации для отслеживания прогресса в достижении

³² URL: <https://hdl.handle.net/11362/80536>.

поставленных в ней целей. В 2024 году на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию восемь стран представили свои добровольные национальные обзоры, что стало дополнением к добровольным национальным докладам, ранее представленным на этом глобальном форуме. С момента принятия Повестки дня на период до 2030 года 32 страны региона представили свои добровольные национальные обзоры, причем 20 из них сделали это более одного раза. Кроме того, различные местные органы власти подготовили добровольные обзоры на местном уровне, которые все больше подтверждают необходимость наличия субнациональной статистической информации для проведения политики, способствующей достижению целей Повестки дня на период до 2030 года на соответствующей территории.

28. В ответ на просьбы стран об укреплении потенциала для подготовки показателей достижения целей в области устойчивого развития в отчетный период была укреплена Группа по данным и статистике целей в области устойчивого развития Региональной платформы сотрудничества для Латинской Америки и Карибского бассейна. Группа способствует достижению синергетического эффекта при выполнении учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций различных задач по сотрудничеству и оказанию технической помощи в отношении разработки, распространения, мониторинга и использования показателей достижения целей в области устойчивого развития. Этот координационный механизм оказывает специализированную поддержку как государствам-членам, так и сети специалистов по сбору и анализу данных страновых групп Организации Объединенных Наций и сообщает о своей деятельности через «Систему информации о деятельности по оказанию поддержки странам в мониторинге достижения целей в области устойчивого развития и представлении отчетности по ним».

29. Тем временем Статистическая координационная группа по Повестке дня на период до 2030 года в Латинской Америке и Карибском бассейне при поддержке ЭКЛАК, выполняющей функцию технического секретариата, продолжает решать свои задачи по анализу статистических трудностей, связанных с разработкой показателей достижения целей в области устойчивого развития, являясь основным связующим звеном между глобальными действиями и планом работы Межучрежденческой экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития, а также между деятельностью Группы высокого уровня по партнерству, сотрудничеству и укреплению потенциала и особенностями стран региона.

30. В частности, Статистическая координационная группа содействовала внедрению разработанной ЭКЛАК системы информации о национальном потенциале в области статистики для подготовки показателей достижения целей в области устойчивого развития, предназначенной для отслеживания и мониторинга возможностей стран региона по подготовке данных и статистической информации для расчета показателей Повестки дня на период до 2030 года на национальном уровне, выявления пробелов в данных и разработки стратегий по их устранению.

31. Эта система информации позволяет национальным статистическим службам реализовывать схему мониторинга производственной цепочки, ее участников, доступности и распространения информации не только в отношении глобальной системы показателей достижения целей в области устойчивого развития, но и с учетом дополнительных показателей, выбранных для регионального мониторинга, и показателей, определенных в национальных системах мониторинга выполнения Повестки дня на период до 2030 года.

IV. Интеграция статистической и геопространственной информации

32. В последние годы в регионе были предприняты значительные шаги по интеграции геопространственного компонента в области, связанные со статистической информацией. Укрепление группы экспертов по управлению геопространственной информацией в регионе Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки способствовало созданию пространства для диалога, взаимодействия и совместной работы по развитию инфраструктуры пространственных данных как на национальном, так и на региональном уровнях, а также распространению и внедрению международных рамок и стандартов, определенных экспертами на глобальных форумах.

33. Решение государств-членов предложить ЭКЛАК выступить в качестве технического секретариата этой региональной группы экспертов облегчило взаимодействие со Статистической конференцией Северной и Южной Америки, создав условия для встреч между специалистами по статистике и геопространственной информации, что способствовало диалогу и совместной работе.

34. На этом фоне в регионе начали разрабатываться статистические геопорталы, которые позволяют визуализировать статистическую информацию на территории путем составления географических статистических слоев в соответствии с онлайн-запросом пользователя. Реализованные решения, основанные на открытом исходном коде и стандартах в отношении открытых данных, способствуют совместимости банков статистических и географических данных, позволяя разрабатывать платформы для распространения и визуализации, которые объединяют эти данные, повышая актуальность имеющейся информации.

35. В некоторых странах региона национальные статистические службы и национальные агентства по геопространственной информации совместно разработали дорожные карты и институциональные соглашения для скоординированного совместного продвижения в процессах интеграции статистической и геопространственной информации. Эти программы работы составлены в соответствии с руководящими принципами, установленными Организацией Объединенных Наций в рамках Глобальной системы геопространственных статистических данных, разработанной группой экспертов в этой области, включая геокодирование статистических данных и их распространение с использованием общих географических данных.

36. Кроме того, национальные статистические службы нескольких стран региона в сотрудничестве с национальными географическими институтами уже внедрили подобную разработку, которая, хотя и находится пока в начальной стадии, обещает высокую степень масштабируемости при ее использовании для распространения официальных статистических данных. В некоторых случаях она стала одним из центральных инструментов распространения локализованных результатов национальных переписей населения и жилищного фонда, дополненных другими статистическими операциями и геопространственной информацией, которые позволяют контекстуализировать имеющиеся статистические данные с географической привязкой.

37. Налаживание процессов интеграции геопространственной и статистической информации в региональные и национальные повестки дня открыло ценные возможности для сотрудничества за пределами Статистической конференции Северной и Южной Америки. Другие региональные организации и инициативы, такие как Панамериканский институт географии и истории, программа

«АмериГЕО» и геодезическая система координат для Северной и Южной Америки, координируют и объединяют усилия по укреплению управления геостатистической информацией на континенте.

38. Помимо этого, после проведения в апреле 2023 года в Сент-Люсии семинара по Комплексной системе геопространственной информации Постоянный комитет карибских статистиков создал при поддержке секретариата КАРИКОМ техническую рабочую группу по интеграции статистической и геопространственной информации. Эта группа будет содействовать работе, направленной на создание возможностей для интеграции различных данных из статистических и геопространственных сообществ, а также для согласованной и стандартизированной подготовки статистических данных с геопространственной привязкой для информирования и облегчения процесса принятия решений на основе фактических данных.

V. Отдельные региональные мероприятия по оказанию поддержки

A. Цикл переписей населения и жилищного фонда 2020 года

39. Цикл переписей 2020 года в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна был отмечен как беспрецедентными трудностями, так и выдающимися примерами адаптации. Пандемия COVID-19 вызвала повсеместные задержки, заставив многие страны перенести сроки проведения переписей и пересмотреть методологию. Она также усугубила проблемы, с которыми обычно сталкиваются страны при проведении переписей, включая трудности с наймом отвечающих требованиям переписчиков, высокие показатели выбытия и низкую долю респондентов, заполняющих переписные листы, и которые продолжают сказываться на охвате людей и жилищных единиц в странах. Многие национальные статистические службы перешли от традиционных очных опросов к технологиям сбора данных, предусматривающим использование смешанных и цифровых методов, таким как личный опрос с использованием компьютерной техники и онлайн-опрос с использованием компьютерной техники. Некоторые страны также изменили подход к подсчету населения с де-факто на де-юре, что облегчает логистическую работу и позволяет зафиксировать обычное место жительства населения. Нередко эти инновации внедрялись чрезвычайно быстро, иногда без достаточного тестирования, что отражало гибкость и оперативность лиц, привлеченных для проведения переписей, но при этом несло в себе значительные риски.

40. Переписи населения проводились в разных странах в течение нескольких лет. В 2020 году переписи были проведены в Мексике и на Арубе. На следующий год переписи были проведены на Барбадосе и островах Кайман. Особенно активным был 2022 год: переписи были проведены в Аргентине, на Багамских Островах, в Белизе, Бразилии, Коста-Рике, Доминике, Доминиканской Республике, Эквадоре, Гренаде, Гайане, на Ямайке, в Парагвае, Сент-Люсии, Сент-Китсе и Невисе и Ангилье. В 2023 году переписи были проведены в Панаме, Сент-Винсенте и Гренадинах, Уругвае, на Британских Виргинских островах, Монтсеррате и островах Теркс и Кайкос. В 2024 году свои переписи провели Боливия (Многонациональное Государство), Чили, Сальвадор, Никарагуа и Суринам. Ожидается, что в начале цикла переписей 2030 года свои переписи проведут Куба и Гондурас.

41. Как обычно, Латиноамериканско-карибский демографический центр (СЕЛАДЕ) — Отдел народонаселения ЭКЛАК — оказывал поддержку национальным статистическим службам региона в планировании, проведении, обработке и распространении результатов и оценке переписей населения и жилищного фонда. В некоторых странах техническая помощь оказывается комплексно на всех этапах процесса переписи, в других — по конкретным вопросам. Кроме того, СЕЛАДЕ в сотрудничестве со странами, Статистическим отделом ЭКЛАК, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Межамериканским банком развития проводит региональные семинары, которые способствуют систематизации и распространению накопленного опыта, обмену инновационными решениями и разработке методологических и концептуальных стандартов для каждого цикла переписей. Опираясь на этот накопленный опыт, СЕЛАДЕ разработал руководства, пособия и методические документы, которые усиливают его вспомогательную роль и способствуют наращиванию и поддержанию потенциала статистических служб во время проведения переписей и в период между ними.

42. Секретариат КАРИКОМ привлек технического консультанта для укрепления потенциала в области выверки, анализа и распространения данных переписи с использованием географической информационной системы и инфографики для решения некоторых проблем, возникших в ходе этого цикла. Консультант также оценивает качество и удобство использования данных переписей стран КАРИКОМ, собранных в ходе цикла 2020 года. В ноябре 2024 года был проведен Карибский субрегиональный симпозиум по переписи в целях дальнейшего рассмотрения вопросов и проблем, возникших в ходе этого цикла, обеспечения поддержки оставшихся мероприятий по проведению переписи, а также планирования и подготовки в связи с циклом 2030 года. Карибский субрегион также задействовал центры передового опыта в области статистики для оказания поддержки в проведении переписи.

В. Распространение статистических данных

43. Был проведен ряд мероприятий, направленных на расширение распространения и использования информации в интересах устойчивого развития. Эти усилия направлены на обеспечение более широкого и качественного доступа к данным для принятия обоснованных решений и возможности проведения сравнительного анализа по всему региону. В соответствии со стратегическими направлениями, обозначенными в Кейптаунском плане действий, основное внимание уделяется продвижению инновационных решений для распространения региональных статистических данных на основе региональной экосистемы данных, которая расширяет традиционные области, охватываемые статистическими системами. С учетом принципов совместимости, открытых данных и открытого исходного кода, а также международных стандартов была сформулирована региональная повестка дня для разработки и использования платформ, которые позволяют внедрять новые технологии, интегрировать различные типы данных и создавать эффективные стратегии коммуникации в области статистики.

44. Одним из ключевых этапов этой дорожной карты является разработанный ЭКЛАК комплекс региональных платформ данных, включая портал баз данных и статистических изданий³³, инфраструктуру геопространственных данных³⁴ и портал, посвященный целям в области устойчивого развития³⁵, для мониторинга

³³ <https://statistics.cepal.org/portal/cepalstat/index.html?lang=en>.

³⁴ <https://geo.cepal.org/cepalgeo/home/?lang=en>.

³⁵ <https://agenda2030lac.org/>.

достижения этих целей. Эти платформы, созданные на основе технологий с открытым исходным кодом, обеспечивают совместимость статистической информации, геопространственных данных, спутниковых снимков и качественных и документальных наборов данных. Они предлагают пользователям разнообразные веб-приложения, адаптированные к различным потребностям и профилям, интегрируя визуализацию и инструменты, которые часто разбросаны по традиционным порталам данных.

С. Статистика окружающей среды и изменения климата

45. ЭКЛАК провела различные мероприятия по наращиванию потенциала в целях улучшения статистики окружающей среды и изменения климата в регионе. Эти мероприятия, включая семинары, вебинары, онлайн-курсы и конференции, сыграли заметную роль и свидетельствовали о значимости вклада заинтересованных сторон. К числу основных мероприятий относились семинары в Бразилии, Гондурасе, Колумбии, Коста-Рике, на Кубе, в Мексике, Перу, Сальвадоре и Уругвае. В период с 2020 по 2021 год Доминиканской Республике и Панама были предоставлены онлайн-курсы и дистанционная поддержка для расширения использования административных документов и построения новых показателей. В период с 2021 по 2023 год ЭКЛАК сосредоточилась на реализации проекта «Актуальные показатели изменения климата и стихийных бедствий для малых островных развивающихся государств Карибского бассейна применительно к фактологически обоснованным стратегиям», осуществляемого в рамках двенадцатого транша Счета развития совместно с Антигуа и Барбудой, Белизом, Гренадой, Доминикой, Сент-Винсентом и Гренадинами, Сент-Китсом и Невисом, Сент-Люсией и Суринамом, уделяя особое внимание обмену данными и современным технологиям. Основными партнерами по этому проекту были Департамент по экономическим и социальным вопросам, КАРИКОМ, Организация восточнокарибских государств и Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке (ПАРИЖ-21).

46. В 2022 году в Эквадоре был проведен онлайн-семинар по разработке показателей изменения климата и бедствий. Эта инициатива является частью более широких усилий по укреплению потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки соответствующих показателей и параметров, способствующих выработке политики, основанной на фактических данных, и повышению устойчивости к бедствиям, связанным с климатом. Кроме того, в октябре в сотрудничестве с ЭСКАТО и Статистическим институтом для Азии и Тихого океана был запущен электронный учебный курс по Рамочной программе по статистике, связанной с бедствиями, в котором приняли участие представители стран Латинской Америки и Карибского бассейна. В начале 2023 года в Уругвае состоялось региональное совещание, посвященное обмену опытом в области реализации Сендайской рамочной программы и мероприятиям по статистическим данным и геопространственной информации для снижения риска бедствий. Эти мероприятия свидетельствуют о совместных усилиях многих стран по улучшению статистики, связанной с бедствиями, и содействию выработке устойчивой политики, основанной на фактических данных.

47. Благодаря финансированию по линии 11-й программы Европейского фонда развития в 2024 году Сент-Люсия, Багамские Острова и Доминика в рамках страновых миссий по сотрудничеству Юг — Юг получили техническую помощь от секретариата КАРИКОМ и Суринама в области статистики окружающей среды и изменения климата. Эти страны извлекли пользу из практического опыта и обмена мнениями о том, как восполнить пробелы в данных, используя Базовые принципы развития статистики окружающей среды. КАРИКОМ

поддержало использование инноваций в статистике для восполнения пробелов в данных благодаря участию Белиза и Ямайки в восьмой Международной конференции по использованию больших данных и инструментария науки о данных для целей официальной статистики, состоявшейся в Бильбао, Испания. Это участие позволило представить проект Счета развития Статистического отдела в сотрудничестве с ЮНКТАД, подчеркнув необходимость своевременной, основанной на данных климатической политики.

D. Система эколого-экономического учета

48. Регион достиг значительных успехов во внедрении экосистемных счетов Системы эколого-экономического учета. В феврале 2021 года был проведен вебинар высокого уровня по Системе для стран Латинской Америки, включая Бразилию, Коста-Рику, Мексику и Чили, целью которого было информирование национальных статистических служб о процессе пересмотра Системы и его важности для принятия стратегических решений. В 2022 году ЭКЛАК при поддержке Германского агентства по международному сотрудничеству (ГАМС) и Статистического отдела разработала и запустила онлайн-курс по Системе на испанском языке, посвященный концептуальной основе и ее реализации и включающий выступления экспертов и интерактивные мероприятия.

49. Что касается центральной основы, то в 2023 году в Эквадоре был проведен ознакомительный практический семинар по эколого-экономическому учету. В начале 2024 года Международный валютный фонд, Департамент статистики Регионального центра технической помощи для Центральной Америки, Панама и Доминиканской Республики и ЭКЛАК приняли участие в виртуальном семинаре по введению в макрореlevantную статистику окружающей среды и изменения климата, в ходе которого представители нескольких стран региона прошли обучение по вопросам укрепления потенциала в области статистических рамок, имеющих отношение к инициативам по статистике изменения климата, национальным кадастрам выбросов, счетам выбросов в атмосферу, статистике энергетики и энергетическим балансам, включая набор показателей физических рисков, связанных с климатом, и климатическое финансирование. В июле 2024 года Глобальное партнерство по учету океанических активов провело знаковое мероприятие для региона Латинской Америки и Карибского бассейна. На этом мероприятии было создано Латиноамериканское и Карибское сообщество специалистов-практиков, занимающихся вопросами учета океанических активов, для расширения регионального сотрудничества в интересах обеспечения устойчивости океана. Способствуя наращиванию потенциала и развитию сотрудничества Юг — Юг, Партнерство может оказать влияние на обсуждение вопросов политики и внести вклад в справедливое экономическое развитие и уменьшение бедности в регионе. Что касается регионального уровня, то в августе 2024 года ЭКЛАК провела первый национальный тренинг по экосистемным счетам Системы эколого-экономического учета для сотрудников Банка Гватемалы.

E. Экономическая статистика

50. Деятельность ЭКЛАК по техническому сотрудничеству в области экономической статистики сосредоточена на национальных счетах и статистике цен и предполагает оказание прямой помощи и обмен знаниями и передовым опытом в ходе практикумов и ежегодного семинара по национальным счетам. После того как во время пандемии COVID-19 семинар проводился в виртуальном формате, с 2023 года он вновь стал проводиться очно, и на последнем региональном семинаре в сентябре 2024 года собрались 35 очных участников из 25 стран и

региональных и международных организаций, а также виртуальные участники из числа членов национальных групп и международных экспертов. Техническое сотрудничество в области экономической статистики также осуществлялось путем оказания технической помощи на местах и дистанционно. Внимание уделялось в основном национальным счетам, ценам и реализации Программы международных сопоставлений. Работа в области национальных счетов включала обновление базисных лет (Боливия (Многонациональное Государство) и Куба), составление счетов по институциональным секторам (Аргентина, Парагвай) и разработку таблиц ресурсов и использования и таблиц «затраты-выпуск» в провинции Кордова, Аргентина. Доминиканской Республике, Чили, Гватемале и Парагваю была оказана дополнительная поддержка по вопросам вспомогательных счетов для культуры, а Карибскому региону — в создании национальных счетов, основанных на расходах, для Программы. Что касается цен, то мероприятия включали обновление базового года индекса потребительских цен и других индексов (Гватемала, Эквадор), повышение доступности индексов (Боливия (Многонациональное Государство), Эквадор), интеграцию статистических операций (Боливия (Многонациональное Государство), Гватемала, Доминиканская Республика) и поддержку сбора и проверки информации о ценах для различных секторов в рамках Программы. Мероприятия по наращиванию потенциала включали курсы и семинары по национальным счетам (Уругвай, 2022 год) и индексам цен (Аргентина, 2023 год), семинары по реализации Программы (2020–2023 годы) и вебинары по инновациям в области статистики цен (апрель 2023 года, март 2024 года).

51. В отчетный период Статистический отдел оказывал поддержку проекту создания системы статистического учета в качестве его технического секретариата. Эта инициатива была направлена на использование административных данных из национальных статистических служб Боливии (Многонациональное Государство), Колумбии, Перу и Чили. Среди основных результатов — подготовка методических документов с рекомендациями по управлению поставщиками административных данных для статистических целей, виртуального курса по использованию административных документов для подготовки статистических данных и технологического инструмента для управления поставщиками административных данных. Что касается использования административных документов, то Статистический отдел также поддерживал инициативы по наращиванию потенциала; в частности, в феврале 2023 года он организовал семинар в Доминиканской Республике.

52. ЭКЛАК упорядочивает и распространяет информацию о национальных счетах, статистических данных по внешнеэкономическому сектору и ценам. Эта информация регулярно публикуется в базе данных и на портале статистических изданий и служит исходным материалом для основных докладов ЭКЛАК и подспорьем в ее усилиях по наращиванию потенциала в области экономической статистики во всем регионе. В отчетный период базисный год для статистических рядов стран Латинской Америки и Карибского бассейна, публикуемых ЭКЛАК, был обновлен до 2018 года. Помимо этого, Отдел добился прогресса, включив новые статистические темы. В 2022 году на портал было добавлено хранилище таблиц ресурсов и использования и таблиц «затраты-выпуск», в которых содержатся обновленные и официальные данные и метаданные из стран региона. Кроме того, в платформу были интегрированы также имеющиеся данные субнациональных счетов для стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Статистический отдел также разработал в сотрудничестве с национальными статистическими службами базу микроданных экономических обследований. Эта инициатива направлена на сбор базовой ежегодной статистической информации для расчета показателей по обрабатывающей промышленности и сфере услуг

для 10 стран региона. Эта статистическая информация распространяется через портал.

Г. Осуществление Программы международных сопоставлений

53. ЭКЛАК координировала осуществление Программы международных сопоставлений для стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которую она официально развивает с 2011 года, хотя ее участие началось еще в 2005 году в соответствии с методическими указаниями Глобального управления Программы при ведущей роли Всемирного банка и в координации с другими региональными учреждениями-исполнителями (Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Организацией экономического сотрудничества и развития — Евростатом, Азиатским банком развития, Африканским банком развития и Содружеством Независимых Государств). В отчетный период ЭКЛАК опубликовала результаты цикла Программы 2017 года для 33 стран Латинской Америки и Карибского бассейна. В ходе последнего цикла сопоставлений (2021 год) Статистический отдел работал с 32 странами региона при поддержке КАРИКОМ в рамках реализации Программы для стран Карибского бассейна. Страны-участницы собирали данные о ценах в связи с потреблением в домашних хозяйствах, результаты специальных обследований (образование, аренда, машины и оборудование, строительство и государственные компенсации) и информацию о национальных счетах. ЭКЛАК обрабатывала и проверяла эту информацию, а также сотрудничала со странами-участницами в рамках региональных практикумов, семинаров и двусторонних встреч в целях поддержки осуществления Программы в регионе. На основе этих данных ЭКЛАК рассчитала региональные паритеты покупательной способности и индексы уровня цен для каждой страны-участницы. Эта информация была интегрирована Глобальным управлением вместе с данными из других регионов для расчета паритетов покупательной способности и индексов уровня цен для 176 стран-участниц. Это позволило измерить реальный размер экономики этих стран, показатели расходов на душу населения и индексы уровня цен для ВВП и его детальных компонентов. Региональные данные были обновлены на портале баз данных и статистических изданий на основе результатов цикла 2021 года, и были опубликованы два документа, в которых освещаются методологические аспекты и основные выводы последнего цикла сопоставлений. В ходе последнего цикла возникли серьезные трудности в связи с пандемией COVID-19 и переписью 2020 года, что повлияло на распределение ресурсов и приоритетов в странах-участницах. Кроме того, сохраняется методологическая проблема, поскольку некоторые страны не составляют национальные счета на основе метода конечного использования, который является одним из основополагающих факторов для расчета паритетов, в результате чего требуется проведение оценки с использованием дополнительных данных.

54. В настоящее время ЭКЛАК работает над проведением в регионе цикла 2024 года при содействии секретариата КАРИКОМ. В мае 2024 года состоялось заседание секретариата КАРИКОМ и ЭКЛАК для обсуждения текущего сотрудничества в проведении нового цикла Программы международных сопоставлений, в ходе которого было рекомендовано включить Программу в качестве потенциальной темы для технической рабочей группы КАРИКОМ по национальным счетам и торговле услугами, а также улучшить подготовку экспертов в регионе КАРИКОМ, которые смогут более эффективно поддерживать участие в будущих процессах Программы. КАРИКОМ также помогло ЭКЛАК получить ответы от государств-членов относительно их участия в новом цикле сопоставлений и предоставило информацию о проблемах, с которыми сталкиваются страны и которые препятствуют эффективному участию в Программе. В

результате 35 стран Латинской Америки и Карибского бассейна взяли на себя обязательства по проведению цикла 2024 года. Этот процесс включал в себя работу со странами по определению регионального перечня товаров и услуг, по которым будут собираться данные о ценах. Сбор информации о ценах начался во втором квартале 2024 года, и ЭКЛАК обрабатывает и проверяет информацию совместно с каждой страной, а затем проведет региональную выверку. Кроме того, ЭКЛАК сотрудничает со странами в целях содействия интеграции их статистических операций и совершенствования их методов и процессов сбора данных для повышения эффективности осуществления Программы.

Г. Социальная статистика и обследования домашних хозяйств

55. В отчетный период Статистический отдел ЭКЛАК продолжал оказывать техническую помощь странам Латинской Америки и Карибского бассейна в области социальной статистики и проведения обследований домашних хозяйств, а также их интеграции с другими источниками данных. В области обследований домашних хозяйств усилия были сосредоточены на разработке и обновлении основ для построения выборки с учетом последних переписей населения, совершенствовании методов ротации выборки и координации выборки для обследований. Эта работа была особенно важна для поддержки стран, которые перешли к единой системе непрерывного обследования, объединяющей обследования занятости и многоцелевые обследования. Такой подход позволяет составлять ежемесячную статистику труда и накапливать годовые выборки для статистики бедности и других условий жизни, а также улучшать дезагрегирование данных. Кроме того, ЭКЛАК продолжает оказывать поддержку странам в оценке основных продовольственных корзин и измерении доходов домохозяйств, а также показателей доходов и многомерной нищеты.

56. Интеграция обследований домашних хозяйств с другими источниками данных была одним из ключевых приоритетов в этот период и осуществлялась на основе нескольких подходов. Первый предполагает получение дополнительных показателей неравенства доходов путем интеграции данных обследований домашних хозяйств с данными налогового учета и агрегатами национальных счетов. В сотрудничестве со Всемирной лабораторией неравенства ЭКЛАК оказывает поддержку странам в разработке дополнительных показателей неравенства и содействует региональному обмену методиками составления национальных счетов распределения. Второй подход заключается в методологической разработке и применении методов оценки для малых территориальных единиц в целях дезагрегирования показателей до более низких географических уровней (административных единиц первого и второго уровней) путем объединения данных обследований домашних хозяйств и переписей населения и спутниковых данных. При поддержке ЮНФПА и благодаря тринадцатому траншу Счета развития ЭКЛАК сотрудничает со странами в применении этой методологии к ряду социальных показателей, включая, в частности, показатели, связанные с бедностью, занятостью, репродуктивным здоровьем, отсутствием продовольственной безопасности, недоеданием и доступом к правосудию. Третья область работы предполагает использование геопространственной информации с помощью моделей для оценки численности населения на дезагрегированных географических уровнях. Эти модели оказались полезными в ряде стран Латинской Америки и Карибского бассейна для оценки охвата населения переписью.

57. В дополнение к технической помощи ЭКЛАК разработала новые онлайн-курсы по составлению выборки для обследований домашних хозяйств и дезагрегированию данных с использованием методов оценки для малых территориальных единиц. Английская версия последнего была разработана совместно со

Статистическим отделом и ЮНФПА и размещена в Системе управления обучением Организации Объединенных Наций под названием “Global Training on Disaggregated Estimates Using Small Area Estimation Methods in R”. В сотрудничестве с Системой центральноамериканской интеграции был также разработан виртуальный курс по составлению основных продовольственных корзин и показателей черты бедности. Эти курсы дополняются несколькими методическими публикациями, размещенными на веб-сайте ЭКЛАК, и региональными семинарами по оценке малых территориальных единиц³⁶, интеграции данных³⁷ и инновациям в обследованиях домашних хозяйств³⁸.

58. Кроме того, ЭКЛАК продолжает ежегодно обновлять свой банк данных по обследованиям домашних хозяйств, включающий наборы микроданных по различным видам обследований домашних хозяйств в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, и работать над подготовкой большого набора сопоставимых на региональном уровне показателей, распространяемых через портал баз данных и статистических изданий и ряд изданий. Для дальнейшего распространения статистических данных были разработаны два новых веб-портала: «Портал о неравенстве в Латинской Америке»³⁹ и «Статистика, основанная на моделях оценки малых территориальных единиц в Латинской Америке»⁴⁰.

Н. Продолжение процесса модернизации и преобразования в странах — членах Карибского сообщества

59. В свете политической приверженности развитию статистики в Карибском бассейне, продолжается работа по модернизации и преобразованию национальных статистических систем в пределах КАРИКОМ с использованием в качестве ориентира Региональной стратегии развития статистики. Одобренная Конференцией глав правительств стран КАРИКОМ, Стратегия была поддержана путем разработки и утверждения трех ключевых рамочных документов: плана осуществления, стратегии мобилизации ресурсов и плана коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности.

60. В настоящее время усилия сосредоточены на завершении разработки системы мониторинга и оценки — последнего компонента вспомогательной структуры Региональной стратегии развития статистики. Это включает разработку шаблона мониторинга и оценки и оценочного листа соответствия для оценки прогресса в реализации следующих пяти стратегических приоритетов Стратегии: стандарты и согласование, управление, комплексные статистические системы, инновации и коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность.

61. Несколько стран региона продвинулись в процессе внедрения национальных стратегий развития статистики. Багамские Острова и Гайана после успешной разработки своих стратегий перешли к этапу реализации, а Белиз, Гренада, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия и Ямайка находятся на этапе проектирования. Ожидается, что эти инициативы значительно укрепят статистический

³⁶ Имеется только на испанском языке по адресу: www.cepal.org/es/eventos/seminario-regional-metodologias-estimacion-areas-pequenas-desagregacion-datos.

³⁷ Имеется только на испанском языке по адресу: www.cepal.org/es/eventos/seminario-integracion-fuentes-datos-estadisticas-oficiales.

³⁸ Имеется только на испанском языке по адресу: www.cepal.org/es/eventos/seminario-regional-innovaciones-desafios-encuestas-hogares.

³⁹ См. <https://statistics.cepal.org/portal/inequalities/index.html?lang=en>.

⁴⁰ См. <https://statistics.cepal.org/portal/sae/index.html?lang=en>.

потенциал, способствуя принятию обоснованных решений и улучшению планирования развития на всей территории КАРИКОМ.

62. Региональная статистическая программа секретариата КАРИКОМ при поддержке международных партнеров по процессу развития продолжает способствовать осуществлению Региональной стратегии развития статистики. Основные инициативы, финансируемые Европейским союзом по линии 11-й программы Европейского фонда развития, Структурой «ООН-женщины», Канадой в рамках ее проекта по развитию статистики в Карибском регионе и другими партнерами, включают наращивание потенциала в таких областях, как национальные счета, показатели достижения целей в области устойчивого развития и гендерная статистика, а также совершенствование подготовки статистических данных с помощью таких инструментов, как платформа e-CISTAR и система обеспечения качества КАРИКОМ. Кроме того, техническая помощь и финансирование со стороны таких партнеров, как Карибский банк развития, Карибский региональный центр технической помощи Международного валютного фонда, ФАО, Межамериканский банк развития и Всемирный банк, способствовали реализации различных проектов, от модернизации переписи и повышения качества данных до разработки системы измерения степени уязвимости. Эти совместные усилия направлены на совершенствование статистических систем, восполнение пробелов в данных и укрепление процесса принятия решений на всей территории КАРИКОМ.

63. Объявление 2024–2025 года Годом статистики в КАРИКОМ стало знаковым событием, совпавшим с пятидесятой годовщиной первого заседания Постоянного комитета карибских статистиков. Объявленный в День карибской статистики (15 октября 2024 года) под девизом «Улучшение жизни через статистику: укрепление и внедрение инноваций общими усилиями», этот год призван привлечь внимание к важнейшей роли статистики в региональном развитии. Важной вехой стало проведение 4 ноября 2024 года четвертого Информационно-пропагандистского форума высокого уровня по статистике, направленного на введение в действие Региональной стратегии развития статистики КАРИКОМ. Участники Форума подчеркнули важность включения статистики в национальные, региональные и международные повестки дня в области развития в качестве одного из приоритетных направлений деятельности для обеспечения большего объема инвестиций. В ходе панельных дискуссий с участием главных статистиков и старших сотрудников директивных органов были рассмотрены стратегии финансирования статистических систем и содействия реализации Стратегии. Кроме того, на специальной сессии отмечались тридцатая годовщина принятия Основополагающих принципов официальной статистики и десятая годовщина их одобрения Генеральной Ассамблеей, что подтвердило актуальность этих принципов для современной статистической практики.

VI. Предстоящие задачи в области развития статистики и сотрудничества

64. Статистическая конференция Северной и Южной Америки выполнила стратегический план на десятилетие 2005–2015 годов и выполняет стратегический план на десятилетие 2015–2025 годов. В этих планах были определены цели, миссия, видение и руководящие ценности на каждый 10-летний период, а также обозначены основные проблемы, с которыми сталкиваются национальные статистические системы региона. По мере приближения к завершению текущего плана в 2025 году Исполнительный комитет Конференции активно разрабатывает новые стратегические рамки на период 2026–2035 годов. В ходе этого

процесса на 23-м заседании Исполнительного комитета, состоявшемся в августе 2024 года, были рассмотрены основные составляющие текущего контекста подготовки статистических данных и возникающие проблемы. Обсуждения были организованы по трем тематическим направлениям: организация работы национальных статистических служб и управление ею в рамках развивающейся экосистемы данных, технический и методологический потенциал в условиях стремительного развития технологий и региональная координация и сотрудничество.

65. В ходе этих обсуждений было сделано несколько основных выводов, включая следующие: а) проблемы в области регулирования и управления: модернизация нормативно-правовой базы крайне важна для создания возможности безопасного и эффективного использования данных, обеспечения неприкосновенности частной жизни и сохранения доверия среди заинтересованных сторон; улучшение совместимости и координации между организациями имеет решающее значение для создания целостных статистических систем, а для обеспечения качества и конфиденциальности данных необходимы надежные модели управления данными; б) использование административных документов: использование потенциала административных документов остается одной из важнейших задач во всем регионе Латинской Америки и Карибского бассейна; эти документы делают возможным использование стратегии, дополняющей или даже заменяющей традиционные методы, такие как переписи и обследования, что позволяет получать более подробные и своевременные данные при меньших затратах, однако интеграция административных документов требует инвестиций в технологии, правовых реформ для облегчения доступа и подготовки сотрудников, обладающих необходимыми экспертными знаниями; в) инновации и технологии: внедрение передовых технологий, таких как искусственный интеллект и машинное обучение, и нетрадиционных источников данных открывает новые возможности для повышения эффективности и точности сбора и анализа данных; г) подготовка и переподготовка кадров: вводимые технологические и методологические изменения требуют комплексного наращивания потенциала нынешних сотрудников и найма специалистов, владеющих наукой о данных и обладающих навыками в области аналитики и искусственного интеллекта; эти усилия также включают пересмотр карьерных стимулов, программ обучения и возможностей для повышения квалификации в соответствии с меняющимися потребностями в области подготовки статистических данных; д) коммуникация и распространение данных: производство высококачественных данных должно дополняться эффективными стратегиями коммуникации и распространения; национальным статистическим службам необходимо проводить активную политику и инициативы в области распространения информации для повышения уровня статистической грамотности, обеспечивая, чтобы данные были понятными и практически применимыми для лиц, принимающих решения, и общественности; и ф) международное сотрудничество и передовой опыт: сотрудничество с международными коллегами, академическими кругами и частным сектором имеет решающее значение для обновления методологий и внедрения инновационных методов.

VII. Действия, которые предлагается предпринять Статистической комиссии

66. Статистической комиссии предлагается:

а) **признать значительный прогресс в развитии статистики в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, включая модернизацию**

национальных статистических систем, расширение использования административных документов, интеграцию геопространственных данных и совершенствование подготовки статистических данных с учетом гендерной проблематики и статистических данных об окружающей среде, а также инновационные подходы, примененные в ходе цикла переписей 2020 года, и интеграцию новых технологий благодаря расширению совместных усилий стран и региональных и международных организаций;

b) изучить механизмы укрепления межрегионального сотрудничества для содействия обмену передовым опытом, методологиями и инновациями с опорой на успешные инициативы, такие как сеть передачи знаний, которые способствуют развитию диалога и наращиванию потенциала;

c) проанализировать, с какими проблемами столкнутся статистические системы стран региона Латинской Америки и Карибского бассейна в следующем десятилетии и как их можно решить с помощью устойчивого регионального и международного сотрудничества, инновационных подходов к подготовке данных и неизменной приверженности принципам официальной статистики.
